

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor / Motorkarren	Z E T O R	1 0 0 4 5	CH 4921 22

Hersteller Z E T O R ZKL, Brno / Tschechoslowakei  
 Erkennungsmerkmale "10045" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette in Kabine, rechts unterhalb Armaturenbrett  
 Fahrgestellnummer hinten, rechts auf Hinterachsgehäuse  
 Motorkennzeichen "8002" rechts seitlich auf Block, über Einspritzpumpe  
 Hauptimporteur RAUS SA., 1754 Rosé / FR  
 Geprüftes Fahrzeug 1003

**Fahrgestell**

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe  
 Getriebe mechanisch nichtsynchronisiert \*  
 Anzahl Gänge 4 x 2 x 2 Achsantrieb Allrad \*\*)  
 Betriebsbremse hydraulisch, Scheiben, wirkend auf Antriebswellen bzw Hinterräder Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung  
 Hilfsbremse mechanisch, Scheiben, wirkend auf Antriebswellen bzw Hinterräder  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse -  
 2-Kreis-Kontrolle -

**Motor**

Marke ZETOR Typ 8002  
 Bauart Reihe/Turbo Takte 4  
 Treibstoff D Lage vorn  
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4  
 Bohrung 110 Hub 120  
 Hubraum 4559 Steuer-PS 23,22  
 LeistungskW 70 DIN bei U/min 2200  
 Lärm  
 Standmessung 81 dB/A bei U/min 1650 +)  
 Schalldämpfer 1 Topf, 700x214x110  
 Abgasprüfung Bacharach 4 / BSZ 1,4 (Mä.max.)  
 Entstörung

**Karosserie** Sicherheitskabine OECD - CS 1249 B

Anzahl Türen 2 Geschw. Messer -  
 Sicherheitsgurten - Rückspiegel innen/links/rechts  
 Unterlegkeil 1/ 510x160x330 Zugvorrichtung v+h Stecknagel  
 Diebstahlsicherung -

Anzahl Plätze t 2 v \_\_\_\_\_ M \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_

**Masse** innen aussen

Länge 4210 Achsabstand 2385 / \_\_\_\_\_  
 Breite 2080-2165 Doppelachse v \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_  
 Höhe 2550 Spurweite v \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_  
 Ueberhang s \_\_\_\_\_ Spurweite v 1620 - 1750  
 v \_\_\_\_\_ 660 h 1500 - 1725  
 h \_\_\_\_\_ 1165 Spurkreis ø i 10150 r 10750

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile =

**Gewichte** vorn hinten total

Leergewicht 1930 2740 4670  
 Nutzlast \_\_\_\_\_  
 Gesamtgewicht \_\_\_\_\_  
 Fabrikgarantie 2400 5130 7530  
 Reifengrösse 12.4/11-24 18.4/15-34 (Varianten ++)  
 Ply / bar 6 / 1,7 8 / 1,8 vgl. Bemerkungen  
 Tragkraft 2400 5130  
 für V max 30 30

Garantierte Anhängelast gebremst \_\_\_\_\_  
 Garantierte Anhängelast ungebremst \_\_\_\_\_  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht \_\_\_\_\_  
 Geprüfte Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25,0 km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 25,0 km/h  
 bei 2200 U/min am Motor, 1040 U/min an Zapfwelle

27.

Ausrüstung	CR (E)
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E) 40 cm <sup>2</sup> vom Importeur montiert
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v _____ s _____ h 2+2/ I (E)
Markierlichter	v _____ s _____ h _____
Zusätzliche Lichter	1/ Arbeitslicht mit Kontrolllampe
Könntr.-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	1/ Blatt // ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Hella el 20005 / CH 5 0201 05 oder andere geprüfte Modelle

### Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor / Motorkarren		
Marke und Typ	Z E T O R 1 0 0 4 5		
Typenscheinnummer	CH	4921 22	
Karosserie	-		
Plätze	total	2	vorn _____
Leergewicht	4670	Treibstoff	D
Nutzlast	----	Steuer-PS	23,22
Gesamtgewicht	-----	Hubraum	4559

### Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Getriebe : zus. Lastschaltgetriebe "Multipower" mit Drehmomentwandler, 2 Gänge
- \*\* ) Achsantrieb : Allradantrieb vorne ausschaltbar, Diff.-Sperrung auf Hinterachse
- + ) Geräuschmessung : Vorbeifahrt mit  $V_{max} = 84 \text{ dB/A}$
- ++) Reifenvarianten : vorn 11.2/10-24 6PR, Tragkraft 2090 (1,8),  $V_{max}$  30 km/h  
14.9/13-24 6PR, 3020 (1,4), 30 km/h  
hinten 13.6/12-36 6PR, 3230 (1,6), 30 km/h

### Eintrag Fahrzeugausweis

101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube und 1 Plombe auf Anschlag der Reglerwelle  
400 - Bei Fz.-Breite über 2100 mm sind seitl. Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich

Ort und Datum der Prüfung Freiburg, 28.07.1980

Eidg. Typenprüfstelle.